

9

음식 주문

Memesan Makanan



문법

TATABAHASA

주세요
하고

어휘

KOSAKATA

음식
Makanan

숫자와 분류사

Angka dan Klasifikasi

문화와 정보

BUDAYA & INFORMASI

한국인의 식사

Makanan orang Korea

학습 목표

TUJUAN PEMBELAJARAN

음식을 주문할 수 있다.

Dapat memesan makanan

물건의 개수를 말할 수 있다.

Dapat menyebutkan jumlah barang



비빔밥
nasi campur korea



김밥
nasi gulung



우동
mie jepang



라면
mie instan



김치찌개
sup kimchi



된장찌개
sup pasta kedelai



불고기
daging panggang



돈가스
katsu
(potongan daging babi goreng)



자장면
mie saus kedelai hitam



탕수육
babi asam manis



피자
pizza



치킨
ayam goreng

좋아하다 suka

싫어하다 tidak suka

맛있다 enak

맛없다 tidak enak

에코 술려요

(1)



가 : 무엇을 먹어요?
BELIKAN | www.owieepstopik.com

나 : _____ 을/를 먹어요.

(2)



가 : _____ 이/가 맛있어요?

나 : 네, 맛있어요.

(3)



가 : 무엇을 좋아해요?

나 : _____ 을/를 좋아해요.

(4)



가 : 피자를 좋아해요?

나 : 아니요, _____ 을/를 좋아해요.



주세요

‘주세요’는 명사 뒤에 쓰여 그 명사가 지시하는 대상을 달라는 요청이나 명령을 나타낸다.

주세요’ digunakan setelah kata benda untuk menunjukkan permintaan atau perintah agar mendapatkan objek yang ditunjukkan oleh kata benda tersebut.

[예] 물 주세요.

비빔밥 주세요.

김치찌개 주세요.

1. 그림을 보고 [보기]와 같이 문장을 쓰세요. Lihat gambarnya dan buatlah kalimat seperti yang ada di [contoh].

[보기]



돈가스 주세요.

(1)



(2)



(3)



(4)



TIDAK UNTUK DI JUAL BELIKAN | www.owieepstopik.com

2. 그림을 보고 [보기]와 같이 대화해 보세요. Lihat gambarnya dan coba melakukan percakapan seperti [contoh].

[보기]



가 : 비빔밥 있어요?

나 : 아니요, 비빔밥은 없어요.

가 : 김밥은 있어요?

나 : 네, 있어요.

가 : 그럼 김밥 주세요.

(1)



(2)



(3)





점원 어서 오세요. 뭐 드시겠어요?

Selamat datang! Apa yang ingin Anda makan?

아궁 저는 비빔밥 주세요.

Tolong berikan saya bibimbap.

아미나 저는 김치찌개 주세요.

Tolong berikan saya kimchi jjigae.

점원 네, 알겠습니다.

Ya, Baik /saya mengerti.

아궁 물도 좀 주세요.

Tolong berikan saya air juga.

대답해 봐요! COBALAH JAWAB!

① 두 사람은 어디에 있어요? Di mana kedua orang tersebut?

② 아미나 씨는 무엇을 먹어요? Apa yang dimakan oleh Amina?

☞ 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Cobalah melakukan percakapan menggunakan ungkapan yang disediakan.



가 : 어서 오세요. 뭐 드시겠어요?

나 : 김밥 주세요. 라면도 주세요.

가 : 네, 알겠습니다.



'ㅂ'는 어두의 초성에 올 때는 무성음으로 [p]와 비슷하게 발음되고, 모음 사이에 올 때는 유성음으로 [b]와 비슷하게 발음된다.

Ketika 'ㅂ' berada di awal suku kata sebagai konsonan pertama, itu diucapkan sebagai suara tak bersuara yang mirip dengan [p], sedangkan ketika berada di antara vokal, itu diucapkan sebagai suara bersuara yang mirip dengan [b].

- (1) 바보, 부부
- (2) 보기 : 시비





숫자 Angka

1

하나
satu

2

둘
dua

3

셋
tiga

4

넷
empat

5

다섯
lima

6

여섯
enam

7

일곱
tujuh

8

여덟
delapan

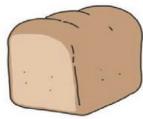
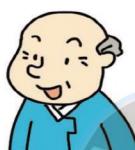
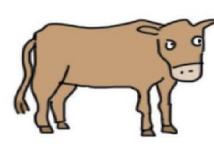
9

아홉
sembilan

10

열
sepuluh

분류사 Klasifikasi

개
satuan
(benda/barang)명
satuan
(orang)분
satuan
(orang/formal)마리
satuan
(hewan)권
satuan (jilid)공기
porsi nasi그릇
mangkok접시
piring잔
cangkir병
botol

※ Istilah "그릇" merujuk pada kategori umum wadah yang digunakan untuk menampung makanan, yang tidak hanya mencakup mangkuk tetapi juga piring dan berbagai jenis hidangan lainnya.

그림을 보고 문장을 완성하세요. Lihatlah gambar dan lengkapilah kalimatnya.

(1)



_____ 을/를 먹어요.



사람이나 물건을 셀 때는 '명사+숫자+분류사'의 순서로 쓴다.

Saat menghitung orang atau benda, urutannya adalah 'kata benda + angka + klasifikasi'.

예) 학생 다섯 명

'하나, 둘, 셋, 넷'은 분류사 앞에서 '한, 두, 세, 네'로 쓴다.

Satu, dua, tiga, empat ditulis sebagai '한, 두, 세, 네' di depan klasifikasi

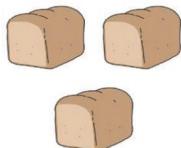
예) 커피 하나 잔 (X) → 커피 한 잔 (O)

커피 둘 잔 (X) → 커피 두 잔 (O)

커피 셋 잔 (X) → 커피 세 잔 (O)

커피 넷 잔 (X) → 커피 네 잔 (O)

(2)



_____ 을/를 사요.

(3)



_____ 이/가 있어요.

(4)



_____ 을/를 마셔요.



하고

'하고'는 명사와 결합하여 그 명사를 다른 명사와 연결하거나 그 명사가 지시하는 대상이 어떤 일을 함께 하는 대상임을 나타낸다.

'하고' digabungkan dengan kata benda untuk menghubungkan kata benda tersebut dengan kata benda lain atau menunjukkan bahwa objek yang disebutkan melakukan sesuatu bersama objek lain.

예) 우유하고 빵을 사요.

연필하고 지우개가 있어요.

토요일에 친구하고 축구했어요.



과/와

주로 구어에서 사용하는 '하고'와 달리 '과/와'는 대개 격식적 상황이나 문어에서 사용한다. 앞에 오는 명사의 마지막 음절에 받침이 있으면 '과', 받침이 없으면 '와'를 붙인다.

Berbeda dengan '하고' yang biasanya digunakan dalam percakapan sehari-hari, '과/와' umumnya digunakan dalam situasi formal atau tulisan. Jika suku kata terakhir dari kata benda yang datang sebelumnya memiliki akhir konsonan, maka digunakan '과', dan jika tidak ada akhir konsonan, digunakan '와'.

예) 빵과 우유
날씨와 계절

1. 그림을 보고 [보기]와 같이 문장을 완성하세요.

Lihatlah gambar dan lengkapi kalimat seperti pada [contoh].

[보기]



사과하고 과자를 먹어요.

(1)

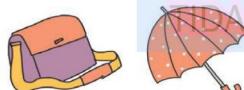


에 가요.



이/가 맛있어요.

(3)



이/가 있어요.



이/가 계세요.

2. 그림을 보고 [보기]와 같이 문장을 완성하세요.

Lihat gambar dan lengkapi kalimat seperti yang ada pada [contoh].

[보기]



커피 한 잔하고 빵 한 개 주세요.

(1)



주세요.



주세요.

(3)



주세요.



주세요.



점원 어서 오세요. 뭐 드시겠어요?
Selamat datang! mau makan/minum apa ?

민민아웅 커피 두 잔 주세요. 빵 있어요?
Tolong dua cangkir kopi. Apakah ada roti?

점원 아니요, 없어요. 케이크는 있어요.
Tidak, tidak ada. Kami ada kue.

민민아웅 그럼 커피 두 잔하고 케이크 주세요.
Kalau begitu, Tolong dua cangkir kopi dan kue.

점원 네, 알겠습니다.
ya, baik.

대답해 봐요! COBALAH JAWAB!

- ① 민민아웅 씨는 어디에 갔어요? Di mana Min Min Aung pergi?
- ② 민민아웅 씨는 무엇을 주문했어요? Apa yang dipesan oleh Min Min Aung?

Aplikasi OWIE EPS TOPIK 에코 술러요

➊ 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Cobalah melakukan percakapan menggunakan ungkapan yang diberikan.



TIDAK UNTUK DI JUAL BELIKAN | www.owieepstopik.com

- 빵 2, 우유,
빵 2, 우유 3
- 케이크 1, 주스,
케이크 1, 주스 2

가 : 어서 오세요. 뭐 드시겠어요?
나 : 이 빵 두 개 주세요. 우유 있어요?
가 : 네, 있어요.
나 : 그럼 빵 두 개하고 우유 세 잔 주세요.



유용한 표현 | ungkapan yang bermanfaat



맛있게 드세요.

Selamat menikmati

가 : 자, 식사합시다. **맛있게 드세요**. Ayo, mari makan. Selamat makan/menikmati.

나 : 네, 반장님도 맛있게 드세요. Baik, selamat menikmati juga, Pak Mendor.



한국인의 식사

Makanan orang Korea

한국 사람들은 주로 밥, 국, 반찬으로 구성된 식사를 합니다. 밥은 한국 사람들의 주식으로 쌀로 짓습니다. 국은 국물이 있는 음식으로, 된장국이나 미역국 등 다양한 종류가 있습니다. 반찬은 김치나 나물과 같이 밥에 곁들여 먹는 음식으로, 함께 식사하는 사람들 간에 나누어 먹는 것이 일반적입니다. 식당에서 식사할 때는 보통 반찬이 무료로 제공됩니다. 한국 사람들은 가족과 함께 식사하는 것을 중요하게 생각하며, 함께 음식을 나누는 것을 소중히 여깁니다.

Orang Korea umumnya makan dengan hidangan yang terdiri dari nasi, sup, dan lauk-pauk. Nasi adalah makanan pokok orang Korea yang terbuat dari beras. Sup adalah makanan yang memiliki kuah, dan ada berbagai jenis seperti sup doenjang (sup pasta kedelai) atau sup miyeok (sup rumput laut). Lauk-pauk adalah makanan yang dimakan bersama nasi, seperti kimchi atau sayuran rebus, dan biasanya dibagikan bersama orang yang makan bersama. Di restoran, lauk-pauk biasanya disediakan secara gratis. Orang Korea menganggap makan bersama keluarga sangat penting dan menghargai berbagi makanan dengan orang lain.

최근에는 외식이 증가하면서 다양한 음식을 제공하는 식당이 많아지고, 편의를 위해 키오스크를 사용하여 음식을 주문하는 가게가 늘어나고 있습니다.

Akhir-akhir ini, dengan meningkatnya frekuensi makan di luar, semakin banyak restoran yang menyediakan berbagai macam makanan, dan untuk kenyamanan, semakin banyak toko yang menggunakan kios untuk memesan makanan.

키오스크를 이용하면 터치스크린을 통해 메뉴를 선택하고 결제까지 한 번에 할 수 있어 매우 편리합니다. 키오스크를 이용하는 방법은 간단합니다. 원하는 메뉴와 개수, 옵션을 선택한 후 결제 버튼을 누르고, 카드나 모바일 결제를 통해 결제하면 됩니다. 주문이 완료되면 영수증이 출력됩니다.



Menggunakan Kios sangat praktis karena Anda dapat memilih menu dan melakukan pembayaran sekaligus melalui layar sentuh. Cara menggunakan Kios sangat mudah. Pilih menu yang diinginkan beserta jumlah dan opsi, lalu tekan tombol pembayaran, dan lakukan pembayaran menggunakan kartu atau pembayaran mobile. Setelah pesanan selesai, struk akan dicetak.

키오스크를 이용하면 메뉴를 자세히 볼 수 있고, 주문을 빠르게 할 수 있습니다. 키오스크 덕분에 사람들이 간편하게 음식을 주문할 수 있게 되었습니다.

Dengan menggunakan kios, Anda bisa melihat menu dengan lebih detail dan melakukan pemesanan dengan cepat. Berkat kios, orang-orang kini dapat memesan makanan dengan lebih mudah.

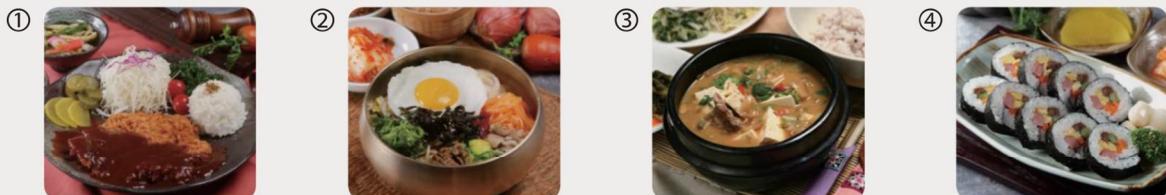
확인해요 | Memastikan

- 음식을 주문할 수 있다. Dapat memesan makanan.
- 물건의 개수를 말할 수 있다. Dapat menyebutkan jumlah barang.
- 두 개 이상의 물건을 나열해서 말할 수 있다. Dapat menyebutkan lebih dari dua barang secara berurutan.



1. 다음 내용과 관계있는 그림을 고르십시오. Pilih gambar yang berkaitan dengan isi berikut.

김밥입니다.



2. 다음 단어와 관계있는 것은 무엇입니까? Apa yang berkaitan dengan kata berikut?

김치찌개

- ① 날씨 ② 가구 ③ 음식 ④ 도시

3. 다음 중 밑줄 친 부분이 맞는 문장을 고르십시오. Pilih kalimat yang bagian yang digaris bawahi benar di antara yang berikut.

- ① 주스과 우유를 마셔요. ② 김밥과 라면을 주세요.
 ③ 편의점과 식당이 있어요. ④ 우동와 돈가스를 먹어요.

4. 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. Pilihlah yang paling tepat untuk mengisi bagian yang kosong.

커피숍에 갔어요. 커피를 한 _____ 마셨어요.

- TIDAK UNTUK DI JUAL BELIKAN | www.owieepstopik.com

- ① 명 ② 권 ③ 잔 ④ 개

5. 다음 글을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오. Baca teks berikut dan pilihlah hal yang sesuai dengan isi teks tersebut.

최근에는 키오스크를 이용해 음식을 주문하는 가게가 많아지고 있습니다. 키오스크를 사용하면 메뉴 선택과 결제를 한 번에 할 수 있어서 매우 편리합니다. 터치스크린을 통해 원하는 메뉴와 개수를 고르고, 카드나 모바일 결제 시스템을 이용해 결제하면 됩니다. 키오스크 덕분에 사람들은 음식을 빠르고 간편하게 주문할 수 있습니다.

- ① 키오스크는 현금 결제만 가능합니다.
 ② 키오스크를 이용하면 주문이 편리합니다.
 ③ 키오스크에서는 메뉴를 선택할 수 없습니다.
 ④ 키오스크를 모든 가게에서 이용할 수 있습니다.

5. Akhir-akhir ini, semakin banyak toko yang menggunakan kiosk untuk memesan makanan. Dengan menggunakan kios, Anda dapat memilih menu dan melakukan pembayaran sekaligus, yang sangat nyaman. Anda dapat memilih menu dan jumlah yang diinginkan melalui layar sentuh, kemudian melakukan pembayaran menggunakan kartu atau sistem pembayaran mobile. Berkat kiosk, orang-orang dapat memesan makanan dengan cepat dan mudah.



1. 다음을 듣고 빈칸에 알맞은 것을 고르십시오. Dengarkan yang berikut ini dan pilihlah yang paling tepat untuk mengisi bagian yang kosong.

이것은 입니다.

- ① 탕수육 ② 비빔밥 ③ 자장면 ④ 불고기

2. 다음을 듣고 들은 내용과 관계있는 그림을 고르십시오. Dengarkan yang berikut ini dan pilih gambar yang berkaitan dengan isi yang didengar.



- [3~4] 다음을 듣고 물음에 알맞은 대답을 고르십시오. Dengarkan yang berikut ini dan pilihlah jawaban yang sesuai dengan pertanyaan.

3. ① 네, 피자가 있어요.
 ② 네, 피자를 좋아해요.
 ③ 아니요, 피자가 커요.
 ④ 아니요, 피자를 사요.
4. ① 생일에 먹었어요.
 ② 두 그릇 먹었어요.
 ③ 식당에서 먹었어요.
 ④ 김밥하고 라면을 먹었어요.

5. 두 사람은 무엇에 대해 말하고 있습니까? Apa yang sedang dibicarakan oleh kedua orang tersebut?

- ① 운동 ② 쇼핑
③ 취미 ④ 음식

정답 1. 2 2. 3 3. 2 4. 4 5. 4

듣기자문

- 여 : 이것은 비빔밥입니다. Ini adalah bibimbap.
- 남 : 뭐 드시겠어요? Apa yang akan Anda makan? / mau makan apa ?
여 : 치킨 주세요. Tolong beri saya ayam goreng.
- 남 : 피자를 좋아해요? Apakah kamu suka pizza?
- 여 : 어제 뭐 먹었어요? Apa yang kamu makan kemarin?
- 남 : 뭐가 맛있어요? Apa yang enak?
여 : 불고기가 맛있어요. Bulgogi rasanya enak.